



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
លេខ ១៨ ៩៧ សហវ.អគស

គោរពជូន

- ឯកឧត្តមអគ្គលេខាធិការ នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន
- ឯកឧត្តមប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានថវិកា

កម្មវត្ថុ៖ តារាងប៉ាន់ស្មានថ្លៃសំបុត្រយន្តហោះប្រចាំត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩។

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុខាងលើ ខ្ញុំសូមជម្រាបជូន **ឯកឧត្តម** មេត្តាជ្រាបថា៖ អគ្គនាយកដ្ឋានគោលនយោបាយ បានរៀបចំតារាងប៉ាន់ស្មានថ្លៃសំបុត្រយន្តហោះប្រចាំត្រីមាស ដើម្បីជួយសម្រួលដល់ការរៀបចំសំណើនិងការទូទាត់ថ្លៃធ្វើដំណើរបេសកកម្មនៅក្រៅប្រទេស។ ការរៀបចំនេះ គឺផ្អែកលើថ្លៃសំបុត្រយន្តហោះដែលត្រូវបានកក់ក្នុងរយៈពេល ០២ សប្តាហ៍មុនពេលចេញដំណើរ និងជាថ្លៃដែលធ្វើដំណើរចេញពីរាជធានីភ្នំពេញទៅកាន់រដ្ឋ/រាជធានី ឬ ទីក្រុងសំខាន់ៗនៃបណ្តាប្រទេសដែលមានកិច្ចសហប្រតិបត្តិការញឹកញាប់។ ដើម្បីគាំទ្រគោលការណ៍គម្លាភាព គណនេយ្យភាព និងសន្សំសំចៃខ្ពស់ក្នុងការប្រើប្រាស់ថវិការដ្ឋ, ថ្លៃសំបុត្រយន្តហោះ ត្រូវបានធ្វើការប៉ាន់ស្មានដូចមាននៅក្នុងតារាងខាងក្រោម៖

តារាងប៉ាន់ស្មានថ្លៃសំបុត្រយន្តហោះប្រចាំត្រីមាសទី២ ឆ្នាំ២០១៩

ប្រទេស	ទីក្រុង	Airline	Q2-2019 (es)			
			Economy Class		Business Class	
			ថ្លៃចន្លោះ		ថ្លៃចន្លោះ	
ព្រុយណេ	បានដាសេរីបេហ្គាវ៉ាន់ (Bandar Seri Begawan BWG)	MI	\$597	- \$607	\$1,735	- \$1,745
ឥណ្ឌូនេស៊ី	ហ្សាការតា (Jakarta)	MI	\$485	- \$495	\$1,400	- \$1,410
	បានដុង (Bandung)	MI	\$516	- \$526	\$1,438	- \$1,448
	បាលី (Bali)	MI	\$549	- \$559	\$1,295	- \$1,305
	សេមរាង (Semarang)	MI	\$536	- \$546	\$1,443	- \$1,453
	សូរាប៊ូរីយ៉ា (Surabaya)	MI	\$531	- \$541	\$1,473	- \$1,483
	យូយាការតា (Yogyakarta)	MI	\$610	- \$620	\$1,631	- \$1,641
ឡាវ	វៀងចន្ទន៍ (Vientiane)	TG	\$332	- \$342	\$613	- \$623
	ហ្លួងព្រះបាង (Luang Prabang)	TG	\$558	- \$568	\$843	- \$853

ម៉ាឡេស៊ី	កូឡាឡាំពួរ (Kuala Lumpur)	MH	\$228 - \$238	\$518 - \$528
	ចូហូហ្គាហ្គូ (Johor Bahru)	MH	\$347 - \$357	\$573 - \$583
	កូតាកីនណាបាលូ (Kota Kinabalu)	MH	\$395 - \$405	\$593 - \$603
	ពីនណាង (Penang)	MH	\$377 - \$387	\$580 - \$590
មីយ៉ាន់ម៉ា	យ៉ាងហ្វូន (Yangon)	PG	\$428 - \$438	\$835 - \$845
	ណៃពិដោ (Nay Pyi Taw)	PG	\$475 - \$485	\$852 - \$862
ហ្វីលីពីន	ម៉ានីល (Manila)	TG	\$725 - \$735	\$1,260 - \$1,270
សិង្ហបុរី	សិង្ហបុរី (Singapore)	MI	\$378 - \$388	\$1,302 - \$1,312
ថៃ	បាងកក (Bangkok)	TG	\$217 - \$227	\$470 - \$480
	ឈៀងម៉ៃ (Chiang Mai)	TG	\$377 - \$387	\$581 - \$591
	ភូកេត (Phuket)	TG	\$382 - \$392	\$588 - \$598
វៀតណាម	ហាណូយ (Hanoi)	VN	\$398 - \$408	\$698 - \$708
	ហ្វីជីមីញូ (Ho Chi Minh)	VN	\$260 - \$270	\$567 - \$577
ចិន	ប៉េកាំង (Beijing)	CZ	\$589 - \$599	\$1,270 - \$1,280
	ហ្វូងចូវ (Guangzhou)	CZ	\$516 - \$526	\$1,188 - \$1,198
	តៃជីង (Tianjin)	CZ	\$700 - \$710	\$1,313 - \$1,323
ហុងកុង	ហុងកុង (Hong Kong)	KA	\$415 - \$425	\$1,222 - \$1,232
ជប៉ុន	តូក្យូ (Tokyo)	NH	\$700 - \$710	\$2,414 - \$2,424
	តូក្យូ (Tokyo)	TG	\$803 - \$813	\$1,465 - \$1,475
	ក្យូតូ (Kyoto)	TG	\$912 - \$922	\$1,730 - \$1,740
	កូបេ (Kobe)	TG	\$835 - \$845	\$1,630 - \$1,640
កូរ៉េ	សេអ៊ូល (Seoul/Incheon)	KE	\$615 - \$625	\$1,236 - \$1,246
	ប៊ូសាន (Busan)	KE	\$750 - \$760	\$1,640 - \$1,650
ឥណ្ឌា	ញូវដែលី (New Delhi)	TG	\$703 - \$713	\$1,543 - \$1,553
	ហ៊ីដ្រាបាដ (Hyderabad)	TG	\$707 - \$717	\$1,475 - \$1,485
អូស្ត្រាលី	ស៊ីដនី (Sydney)	MI	\$1,123 - \$1,133	\$3,720 - \$3,730
	ម៉ែលបឺន (Melbourne)	MI	\$1,112 - \$1,122	\$3,595 - \$3,605
	ប៊ែត (Perth)	MI	\$913 - \$923	\$3,270 - \$3,280
	កងប៊ែរ៉ា (Canberra)	MI	\$1,243 - \$1,253	\$3,725 - \$3,735
នូវវ៉ែលសេឡង់	អក់លែន (Auckland)	MI	\$1,377 - \$1,387	\$4,810 - \$4,820
សហរដ្ឋអាមេរិក	អ៊ីស្តឺនហ្វូស (Eastern Coast)	KE	\$1,488 - \$1,498	\$6,395 - \$6,405
	វ៉េស្តឺនហ្វូស (Western Coast)	KE	\$1,543 - \$1,553	\$6,075 - \$6,085
បារាំង	ប៉ារីស (Paris)	TG	\$1,660 - \$1,670	\$4,515 - \$4,525
		QR	\$1,000 - \$1,010	\$3,000 - \$3,010

ទន្ទឹមនឹងនេះ ក៏មានប្រការគួរកត់សម្គាល់ផងដែរ ១) ថ្ងៃជើងយន្តហោះក្នុងស្រុកសម្រាប់ការធ្វើដំណើរ បន្តឆ្ពោះទៅទីក្រុងដទៃទៀតបន្ទាប់ពីរដ្ឋ/រាជធានី ដែលពុំមានចែងនៅក្នុងតារាងខាងលើ ត្រូវបូកបន្ថែមលើគម្រោង ចំណាយសោហ៊ុយធ្វើដំណើរសរុបតាមថ្លៃជាក់ស្តែង, ២) ថ្ងៃជើងយន្តហោះឆ្ពោះទៅប្រទេសដទៃទៀត ដែលពុំមានចែង នៅក្នុងតារាងខាងលើ ក៏ត្រូវផ្អែកលើថ្លៃជាក់ស្តែងដែរ និង ៣) ក្នុងករណីដែលពុំទាន់មានតារាងប៉ាន់ស្មានថ្លៃសំបុត្រ យន្តហោះប្រចាំត្រីមាសថ្មីចេញឱ្យប្រើប្រាស់ តារាងប៉ាន់ស្មានថ្លៃប្រចាំត្រីមាសនេះ នៅតែមានសុពលភាពក្នុងការ បន្តអនុវត្ត។

អាស្រ័យដូចបានជម្រាបជូនខាងលើ សូម **ឯកឧត្តម** មេត្តាពិនិត្យ និងជ្រាបជាព័ត៌មាន។

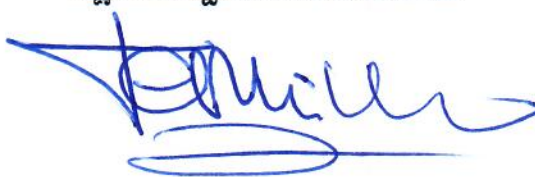
សូម **ឯកឧត្តម** មេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ស្មោះស្ម័គ្រពីខ្ញុំ 

ថ្ងៃច័ន្ទ ១០ ឆ្នាំ ខែ ៤២៤ ឆ្នាំកុរ ឯកស័ក ព.ស. ២៥៦២

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៩

អគ្គនាយក

អគ្គនាយកដ្ឋានគោលនយោបាយ

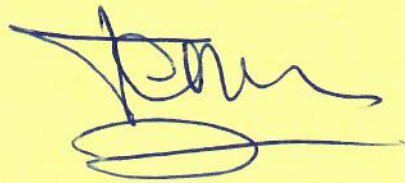


ឧកញ៉ា ស៊ីម ស៊ីថា

បញ្ជីឈ្មោះ

- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តមអគ្គបណ្ឌិតសភាចារ្យ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ឯកឧត្តមរដ្ឋលេខាធិការប្រចាំការ **វ៉ាន់ វ៉ិសុភុ**
- ឯកឧត្តមរដ្ឋលេខាធិការ បណ្ឌិតសភាចារ្យ **ហ៊ាន សាហ៊ុម**
- ឯកឧត្តមអនុរដ្ឋលេខាធិការ **អស់ ស៊ីលីម៉ា**
- ឯកសា កាលប្បវត្តិ

Telegram:
- Management
GDA.

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Tom' with a stylized underline.

Apr. 125/2016